

IFLA Publications 95

Collecting and Safeguarding the Oral Traditions: an international conference

Khon Kaen, Thailand, 16-19 August 1999
Organized as a Satellite Meeting of
the 65th IFLA General Conference
held in Bangkok, Thailand, 1999

Edited by
John McIlwaine and Jean Whiffrin

K · G · Saur München 2001

CONTENTS

<i>Contributors</i>	v
<i>Introduction</i>	vi
Ralph W. Manning, Chair Professional Board, IFLA	
<i>Keynote Address:</i>	
John D. Waiko. <i>Safeguarding Papua New Guinean culture in the next millennium: educational reforms and preservation of cultural traditions</i>	1
<i>General</i>	
Malama S. Meleisea. <i>UNESCO Memory of the World Programme and oral tradition</i>	25
Dietrich Schüller & Kevin Bradley. <i>Technical aspects: care, handling and preservation: bibliography and glossary</i>	30
<i>Regional studies</i>	
<i>AFRICA</i>	
Mbathio Sall. <i>The importance of oral tradition for children: the case of the countries of the Sahel</i>	42
A. Raphaël Ndiaye. <i>Oral tradition: from collection to digitization</i>	49
Fatogoma Diakit�. <i>Oral tradition and libraries</i>	68
<i>ASIA</i>	
Khunying Maenmas Chavalit. <i>Roles of libraries in promoting and preserving oral cultures</i>	73
Saneh Chamarik. <i>Oral tradition in Thailand: a development perspective</i>	75
Leo Alting von Geusau. <i>SEAMP (South East Asian Mountain Peoples' Programmes) for culture and development</i>	89
Chong Ching Liang. <i>Inter-generational cultural transmission in Singapore</i>	95
<i>EUROPE</i>	
Jo�lle Garcia. <i>Collecting and preserving the French oral heritage : the role of a national library</i>	105

LATIN AMERICA & THE CARIBBEAN

Heather R. McLaughlin. *The Cayman Islands Memory Bank: collecting and preserving oral history in small island societies* 112

Haydée Seijas. *South America: two cases from Venezuela and Peru* 119

NORTH AMERICA

Magdalena A. K. Muir & Lloyd N. Binder. *Traditional knowledge and northern wildlife management: the Arctic Circumpolar Route* 128

PACIFIC

Sagale Buodromo. *The role of the Fiji (National) Museum in collecting oral traditions* 140

Martha Kaltal. *The Oral Traditions Programme of the Vanuatu Cultural Centre* 144

Closing paper

Steve Cisler. *Beyond print: using the Internet for preservation and stimulation of local culture* 150